

2KW CONVECTOR HEATER

Item No: P643/692060

Instructions for Use

v001: 18/03/25

Please read and retain these instructions for future reference

BERGSTRÖM

ENGLISH INSTRUCTIONS



Power Details:

Voltage details: 220-240V~

Frequency details: 50Hz-60Hz

Wattage details: 1800-2000W

For safe use, it's recommended to move this item using both hands.

Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new 2 KW Convector Heater.

ASSEMBLY OF THE HEATER

Before using the heater the feet (supplied separately in the packaging box), must be attached to the unit. These are to be fixed to the base of the heater using the 4 self-tapping screws provided, taking care to ensure that they are located correctly in the bottom ends of the heater side mouldings. (Ensure the heater is not plugged in when assembling the unit)



SAFETY INSTRUCTIONS (to be read before operating the heater)

1. Do not use the heater unless the feet are correctly attached.
2. Ensure the power supply to the socket into which the heater is plugged is in accordance with the rating label on the heater and that the socket is earthed.
3. Keep the power cord away from the hot body of the heater.
4. Warning : Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
5. Warning : In order to avoid overheating, do not cover the heater.
6. Indoor use only.
7. Do not place the heater on carpets having a very deep pile.
8. Always ensure that the heater is placed on a firm level surface.
9. Do not place the heater close to curtain or furniture in order to avoid a fire hazard.
10. Warning : heater is not located immediately below a socket-outlet.
11. Do not insert any object through the heat outlet or air grilles of the heater.
12. Do not use the heater in areas where flammable liquids are stored or where flammable fumes may be present.
13. Always unplug the heater when moving it from one location to another.
14. Warning : If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance or a person responsible for their safety.
16. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

OPERATION OF THE HEATER

Note : It is normal when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after having been used for a long period of time the heaters may emit some smell and fumes. This will disappear when the heater has been on a short while.

NOTE: The heater will remain hot / warm for a period of time after the unit has been switch off, please handle with care.

1. Choose a suitable location for the heater, considering the safety instructions above.
2. Insert the plug into a suitable power socket.
3. Turn the thermostat knob fully in the clockwise direction to the maximum setting.
4. Turn on the heating elements by means of the rocker switches on the side panel. When the heating elements are on the switches will illuminate. For maximum heat output both switches should be on.
5. When the desired room temperature has been reached, the thermostat knob can be turned slowly anti-clockwise until the thermostat is heard to click off and the lights on the elements switches are seen to go out.

After this the heater will keep the air temperature in the room at the set temperature by switching on and off automatically.



1. Heater switches- Power 1250W

2. Heater switches- Power 750W

1&2. Power 2000W

3. Thermostat knob

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE, CHECK IF THE VOLTAGE INDICATED ON THE BOTTOM OF THE APPLIANCE IS IN ACCORDANCE WITH THE MAINS VOLTAGE IN YOUR HOME.
- CHECK THE APPLIANCE AND POWER CABLE CAREFULLY FOR DAMAGE BEFORE EACH USE.
- **DO NOT COVER WHEN IN USE.**
- **DO NOT USE THIS HEATER IN THE IMMEDIATE SURROUNDING OF A BATH, SHOWER OR SWIMMING POOL**
- **DO NOT USE THIS HEATER IF DROPPED OR DAMAGED.**
- **TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK DO NOT USE WITH AN EXTENSION CORD.**
- **DO NOT CONNECT ANY OTHER ELECTRICAL APPLIANCE INTO THE SAME WALL SOCKET AS THIS HEATER.**
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE, AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.
- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- **SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.**
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- USE ON A LEVEL AND STABLE SURFACE.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- ENSURE THERE IS SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THIS APPLIANCE AND OTHER ITEMS ON THE WORK SURFACE OR WORKSTATION, OR SUFFICIENT DISTANCE BETWEEN THE APPLIANCE AND THE CONFINES OF THE AREA IN WHICH IT IS SITUATED. WE RECOMMEND A MINIMUM CLEARANCE AROUND ALL FACES OF AT LEAST 10CM.
- DO NOT PLACE UNDER OR NEAR FLAMMABLE MATERIALS SUCH AS CURTAINS, DRAPERIES, SHELVES, LOOSE WALLPAPER, ETC.
- ALLOW THE ITEM TO COOL THOROUGHLY BEFORE MOVING THIS HEATER OR PUTTING ON OR TAKING OFF PARTS.
- KEEP ITEM AT LEAST 1M AWAY FROM COMBUSTIBLE MATERIAL SUCH AS FURNITURE, CUSHIONS, BEDDING, PAPER, CLOTHES, CURTAINS ETC.
- TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE POWER CABLE, PLUG OR APPLIANCE, IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING.
- DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED POWER CABLE OR PLUG OR AFTER THE APPLIANCE MALFUNCTIONS OR HAS BEEN DAMAGED IN ANY MANNER. WE RECOMMEND THAT THE POWER CABLE IS NOT KINKED OR STORED IN A TWISTED MANNER, AND THAT YOU REGULARLY CHECK ITS CONDITION.

- DO NOT LEAVE UNATTENDED.
- ALWAYS SWITCH OFF AFTER USE OR IF YOU HAVE TO LEAVE THE ROOM.
- ALLOW TO COOL BEFORE CARRYING OR PLACING IN STORAGE.
- ANY REPAIRS MUST BE CONDUCTED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR ELECTRICAL SERVICE AGENT.

PLUG WIRING (UK & IRELAND)

This appliance is fitted with a moulded BS 1363 10-amp plug. This is fitted with 10 amp fuse.

If you have to replace the fuse, only those that are ASTA or BSI approved to BS1362 should be used.

If there is a fuse cover fitted, this cover must be re-fitted after changing the fuse. If the fuse cover is lost or damaged the plug must not be used. Spare fuse holders and fuses are available from electrical outlets. If the socket outlets in your home or office are not suitable for this product's plug, the plug must be removed and disposed of safely. Attempts to insert the plug into the wrong socket is likely to cause electric hazard.

ECO-DESIGN INFORMATION FOR ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Contact Details		Importer: The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, UK			
Item Code	P643/692060			Model Number	DL01S
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat Output				Type of heat output / room temperature control (select one)	
Nominal heat output	<i>P_{nom}</i>	1,9	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	<i>P_{min}</i>	0,8	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	<i>P_{max,c}</i>	1,9	kW	with mechanic thermostat room temperature control	Yes
Power Consumption				with electronic room temperature control	No
In off mode	<i>P_o</i>	0,00	W	electronic room temperature control plus day timer	No
In standby mode	<i>P_{sm}</i>	0,00	W	electronic room temperature control plus week timer	No
In idle mode	<i>P_{idle}</i>	0,00	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	<i>P_{ns,m}</i>	N/A	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display of information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	<i>ns,on</i>	40	%	distance control option	No
				adaptive start control	No
				working time limitation	No
				black bulb sensor	No
				self-learning functionality	No
				control accuracy	No

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- Always switch off and unplug before cleaning.
- Do NOT immerse in water. Risk of electric shock.
- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this appliance.
- Wipe surfaces with a soft dry cloth.
- Allow to dry thoroughly before further use.
- Store the appliance in a cool, dry place.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Code & Symbol	
Type of Plastic	Polyethylene Terephthalate

DEUTSCHE ANLEITUNG



Details zur Leistung:

Details zur Spannung: 220-240V~D
etails zur Frequenz: 50Hz-60Hz
Angaben zur Leistung: 1800-2000W

Für eine sichere Verwendung wird empfohlen, diesen Gegenstand mit beiden Händen zu bewegen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihrer neuen 2 KW Konvektorheizung vertraut sind.

MONTAGE DER HEIZUNG

Bevor Sie die Heizung verwenden, die Füße (separat in der Verpackungsverpackung enthalten) muss an das Gerät angeschlossen werden. Diese sind an der Basis des die Heizung mit den 4 mitgelieferten selbstschneidenden Schrauben zu verwenden, wobei darauf Stellen Sie sicher, dass sie korrekt in den unteren Enden des Seitenleisten der Heizung. (Stellen Sie sicher, dass die Heizung beim Zusammenbau des Geräts n



SICHERHEITSHINWEISE (unbedingt for Betrieb lesen)

1. Verwenden Sie die Heizung nur, wenn die Füße richtig befestigt sind.
2. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Steckdose, an die die Heizung angeschlossen ist, dem Typenschild an der Heizung entspricht und dass die Steckdose geerdet ist.
3. Halten Sie das Netzkabel vom heißen Gehäuse der Heizung fern.
4. Warnung: Verwenden Sie diese Heizung nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbads.
5. Warnung: Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie die Heizung nicht ab.
6. Nur für den Innenbereich.
1. Stellen Sie die Heizung nicht auf Teppiche mit sehr hohem Flor.
7. Achten Sie immer darauf, dass die Heizung auf einer festen, ebenen Fläche steht.
8. Stellen Sie die Heizung nicht in der Nähe von Vorhängen oder Möbeln auf, um Brandgefahr zu vermeiden.
9. Achtung: Die Heizung befindet sich nicht direkt unter einer Steckdose.
10. Führen Sie keine Gegenstände durch den Wärmeauslass oder die Luftgitter des Heizgeräts ein.
11. Verwenden Sie das Heizgerät nicht in Bereichen, in denen brennbare Flüssigkeiten gelagert werden oder in denen brennbare Dämpfe vorhanden sein können.
12. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Heizung von einem Ort zum anderen bewegen.
13. Warnung: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
14. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person.
15. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

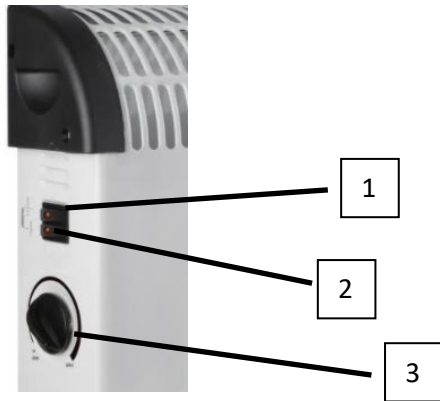
BETRIEB DER HEIZUNG

Hinweis: Es ist normal, dass die Heizungen beim ersten Einschalten oder nach längerem Gebrauch Gerüche und Dämpfe abgeben können. Dies verschwindet, wenn die Heizung eine kurze Zeit eingeschaltet war.

HINWEIS: Die Heizung bleibt nach dem Ausschalten des Geräts für eine gewisse Zeit heiß / warm, bitte vorsichtig damit umgehen.

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Heizung unter Berücksichtigung der oben genannten Sicherheitshinweise.
2. Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose.
3. Drehen Sie den Thermostatkopf ganz im Uhrzeigersinn auf die maximale Einstellung.
4. Schalten Sie die Heizelemente mit den Wippschaltern an der Seitenwand ein. Wenn die Heizelemente eingeschaltet sind, leuchten die Schalter auf. Für eine maximale Heizleistung sollten beide Schalter eingeschaltet sein.
5. Wenn die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist, kann der Thermostatkopf langsam gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden, bis das Thermostat erlischt und die Lichter an den Elementschaltern erlöschen.

Danach hält die Heizung die Lufttemperatur im Raum auf der eingestellten Temperatur, indem sie sich automatisch ein- und ausschaltet.



1. Heizungsschalter - Leistung 1250W

2. Heizungsschalter - Leistung 750W

1&2. Leistung 2000W

3. Thermostat-Knopf

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- ÜBERPRÜFEN SIE VOR DEM ANSCHLUSS DES GERÄTES, OB DIE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTES ANGEGEBENE SPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG IN IHREM HAUS ÜBEREINSTIMMT.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT UND DAS NETZKABEL VOR JEDER VERWENDUNG SORGFÄLTIG AUF SCHÄDEN.
- **WÄHREND DES GEBRAUCHS NICHT ABDECKEN.**
- **BENUTZEN SIE DIESES HEIZGERÄT NICHT IN DER UNMITTELBAREN UMGEBUNG EINER BADEWANNE, EINER DUSCHE ODER EINES SCHWIMMBECKENS.**
- **VERWENDEN SIE DIESES HEIZGERÄT NICHT, WENN ES HERUNTERGEFALLEN ODER BESCHÄDIGT IST.**
- **UM DAS RISIKO EINES BRANDES ODER EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES ZU VERRINGERN, DARF DAS GERÄT NICHT MIT EINEM VERLÄNGERUNGSKABEL VERWENDET WERDEN.**
- **SCHLIESSEN SIE KEIN ANDERES ELEKTRISCHES GERÄT AN DIESELBE STECKDOSE AN WIE DIESES HEIZGERÄT.**
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN VERWENDET WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT ODER IN DIE SICHERE VERWENDUNG DES GERÄTS EINGEWIESEN WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. REINIGUNG UND WARTUNG DURCH DEN BENUTZER DÜRFEN NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHFÜHRT WERDEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN FERNGEHALTEN WERDEN, ES SEI DENN, SIE WERDEN STÄNDIG BEAUFSICHTIGT.
- **EINIGE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE AUFMERKSAMKEIT IST GEBOTEN, WENN KINDER UND SCHUTZBEDÜRFTIGE PERSONEN ANWESEND SIND.**
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN UND ZUM ERLÖSCHEN JEDLICHER GARANTIE FÜHREN.
- VERWENDEN SIE DAS GERÄT AUF EINER EBENEN UND STABILEN OBERFLÄCHE.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR ANDERE ZWECKE ALS DIE, FÜR DIE ES BESTIMMT IST.
- STELLEN SIE SICHER, DASS EIN AUSREICHENDER ABSTAND ZWISCHEN DIESEM GERÄT UND ANDEREN GEGENSTÄNDEN AUF DER ARBEITSFLÄCHE ODER DEM ARBEITSPLATZ ODER EIN AUSREICHENDER ABSTAND ZWISCHEN DEM GERÄT UND DER BEGRENZUNG DES BEREICHS, IN DEM ES AUFGESTELLT IST, VORHANDEN IST. WIR EMPFEHLEN EINEN MINDESTABSTAND VON 10 CM ZU ALLEN SEITEN.
- STELLEN SIE DAS GERÄT NICHT UNTER ODER IN DER NÄHE VON BRENNBAREN MATERIALIEN WIE VORHÄNGEN, GARDINEN, REGALEN, LOSEN TAPETEN USW. AUF.
- LASSEN SIE DAS GERÄT GRÜNDLICH ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES BEWEGEN ODER TEILE ANBRINGEN ODER ABNEHMEN.

- HALTEN SIE DAS GERÄT MINDESTENS 1 M VON BRENNBAREN MATERIALIEN WIE MÖBELN, KISSEN, BETTZEUG, PAPIER, KLEIDUNG, VORHÄNGEN USW. ENTFERNT.
- ZUM SCHUTZ VOR STROMSCHLÄGEN DÜRFEN NETZKABEL, STECKER ODER GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN GETAUCHT WERDEN.
- ZIEHEN SIE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN UND BEVOR SIE ES REINIGEN.
- BETREIBEN SIE KEIN GERÄT MIT BESCHÄDIGTEM NETZKABEL ODER STECKER ODER WENN DAS GERÄT NICHT FUNKTIONIERT ODER IN IRGEND EINER WEISE BESCHÄDIGT WURDE. WIR EMPFEHLEN, DAS NETZKABEL NICHT ZU KNICKEN ODER VERDREHT ZU LAGERN UND SEINEN ZUSTAND REGELMÄSSIG ZU ÜBERPRÜFEN.
- LASSEN SIE DAS GERÄT NICHT UNBEAUFICHTIGT.
- SCHALTEN SIE DAS GERÄT NACH DEM GEBRAUCH ODER WENN SIE DEN RAUM VERLASSEN MÜSSEN IMMER AUS.
- LASSEN SIE DAS GERÄT ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES TRAGEN ODER AUFBEWAHREN.
- REPARATUREN DÜRFEN NUR VON EINEM QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER ODER EINER ELEKTROFACHKRAFT DURCHFÜHRT WERDEN.

STECKERVERKABELUNG (NUR GROSSBRITANNIEN UND IRLAND)

Dieses Gerät ist mit einem geformten 10-Ampere-Stecker BS 1363 ausgestattet. Diese ist mit einer 10 Ampere-Sicherung ausgestattet.

Wenn Sie die Sicherung austauschen müssen, sollten nur solche verwendet werden, die ASTA oder BSI nach BS1362 zugelassen sind.

Wenn eine Sicherungsabdeckung montiert ist, muss diese Abdeckung nach dem Wechsel der Sicherung wieder angebracht werden. Wenn die Sicherungsabdeckung verloren geht oder beschädigt wird, darf der Stecker nicht verwendet werden. Ersatzsicherungshalter und Sicherungen sind in der Steckdose erhältlich. Wenn die Steckdosen in Ihrem Zuhause oder Büro nicht für den Stecker dieses Produkts geeignet sind, muss der Stecker entfernt und sicher entsorgt werden. Versuche, den Stecker in die falsche Steckdose zu stecken, führen wahrscheinlich zu elektrischen Gefahren.

ÖKODESIGN-INFORMATIONEN FÜR ELEKTRISCHE EINZELRAUMHEIZGERÄTE

Kontaktangaben		Importeur: The Enterprise Department Ltd, firmierend als Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, UK			
Artikel-Nr.	P643/692060			Modellnummer	DL01S
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Heizleistung				Art der Heizleistung / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	1,9	kW	Einstufige Heizleistung und keine Regelung der Raumtemperatur	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwerte)	P_{min}	0,8	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Regelung der Raumtemperatur	Nein
Maximale Dauerwärmeleistung	$P_{max,c}$	1,9	kW	mit mechanischem Thermostat Raumtemperaturregelung	Ja
Leistungsaufnahme				mit elektronischer Raumtemperaturregelung	Nein
Im ausgeschalteten Zustand	P_o	0,00	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tagesuhr	Nein
Im Standby-Modus	P_{sm}	0,00	W	Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer	Nein
Im Leerlaufmodus	P_{idle}	0,00	W	Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
Im Netzwerk-Standby	P_{nsm}	N/A	W	Regelung der Raumtemperatur mit Anwesenheitserkennung	Nein
Standby-Modus mit Anzeige von Informationen oder Status			Nein	Regelung der Raumtemperatur mit Erkennung offener Fenster	Nein
Saisonale Raumheizungs-	ns_{on}	40	%	Option der Abstandsregelung	Nein

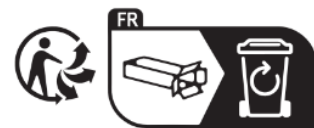
Energieeffizienz im aktiven Modus					
				Adaptive Startsteuerung	Nein
				Begrenzung der Arbeitszeit	Nein
				Schwarzer Glühbirnensensor	Nein
				Selbstlernende Funktionalität	Nein
				Genauigkeit der Steuerung	Nein

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- NICHT in Wasser eintauchen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder scharfe Gegenstände zur Reinigung des Geräts.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Lassen Sie das Gerät vor der weiteren Verwendung gründlich trocknen.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.

BESEITIGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit wiederverwertbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons in Übereinstimmung mit den Recyclingvorschriften Ihrer Gemeinde.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen, von der Gemeindeverwaltung autorisierten Hausmüll-Recyclingzentrum nach der Entsorgung.
- Kunststoffe, Polybeutel - diese bestehen aus folgendem recyclebarem Kunststoff.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte für die Entsorgung an ein von der Gemeindeverwaltung autorisiertes Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle.



Code & Symbol	
Art des Kunststoffs	Polyethylenterephthalat

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS



Détails de l'alimentation :

Détails de la tension : 220-240V~

Détails de la fréquence : 50Hz-60Hz

Détails de la puissance : 1800-2000W

Pour une utilisation en toute sécurité, il est recommandé de déplacer cet article à l'aide des deux mains.

Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de votre nouveau convecteur chauffant de 2 KW.

ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE

Avant d'utiliser le radiateur, les pieds (fournis séparément dans la boîte d'emballage), doit être fixé à l'appareil. Ceux-ci doivent être fixés à la base de le chauffage à l'aide des 4 vis autotaraudeuses fournies, en prenant soin de assurez-vous qu'ils sont correctement situés dans les extrémités inférieures du moulures latérales de chauffage. (Assurez-vous que le radiateur n'est pas branché lors de l'assen



CONSIGNES DE SÉCURITÉ (à lire avant d'utiliser l'appareil de chauffage)

1. N'utilisez pas l'appareil de chauffage à moins que les pieds ne soient correctement fixés.
2. Assurez-vous que l'alimentation électrique de la prise dans laquelle l'appareil de chauffage est branché est conforme à l'étiquette signalétique de l'appareil de chauffage et que la prise est mise à la terre.
3. Gardez le cordon d'alimentation éloigné du corps chaud de l'appareil de chauffage.
4. Avertissement : N'utilisez pas ce radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
5. Avertissement : Afin d'éviter la surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
6. Utilisation en intérieur uniquement.
7. Ne placez pas le radiateur sur des tapis à poils très épais.
8. Assurez-vous toujours que l'appareil de chauffage est placé sur une surface plane et ferme.
9. Ne placez pas le radiateur à proximité d'un rideau ou d'un meuble afin d'éviter tout risque d'incendie.
10. Attention : l'appareil de chauffage n'est pas situé immédiatement en dessous d'une prise de courant.
11. N'insérez aucun objet dans la sortie de chaleur ou les grilles d'aération de l'appareil de chauffage.
12. N'utilisez pas l'appareil de chauffage dans des zones où des liquides inflammables sont stockés ou où des fumées inflammables peuvent être présentes.
13. Débranchez toujours le radiateur lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre.
14. Avertissement : Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
15. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil ou une personne responsable de leur sécurité.
16. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE

Remarque : Il est normal que les appareils de chauffage soient allumés pour la première fois ou qu'ils soient allumés après avoir été utilisés pendant une longue période, les appareils de chauffage puissent émettre des odeurs et des fumées. Cela disparaîtra lorsque le chauffage aura été allumé pendant un court moment.

REMARQUE : Le radiateur restera chaud / chaud pendant un certain temps après l'arrêt de l'appareil, veuillez le manipuler avec précaution.

1. Choisissez un emplacement approprié pour le chauffage, en tenant compte des consignes de sécurité ci-dessus.
2. Insérez la fiche dans une prise de courant appropriée.
3. Tournez complètement le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage maximum.
4. Allumez les éléments chauffants à l'aide des interrupteurs à bascule sur le panneau latéral. Lorsque les éléments chauffants sont allumés, les interrupteurs s'allument. Pour une production de chaleur maximale, les deux interrupteurs doivent être allumés.

5. Lorsque la température ambiante souhaitée a été atteinte, le bouton du thermostat peut être tourné lentement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le thermostat s'éteigne et que les voyants des interrupteurs des éléments s'éteignent.

Après cela, le radiateur maintiendra la température de l'air dans la pièce à la température définie en s'allumant et en s'éteignant automatiquement.



1. Commutateurs de chauffage - Puissance 1250W

2. Interrupteurs de chauffage - Puissance 750W

1 et 2. Puissance 2000W

3. Bouton du thermostat

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES:

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ QUE LA TENSION INDIQUÉE SUR LE DESSOUS DE L'APPAREIL CORRESPOND À LA TENSION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE DE VOTRE DOMICILE.
- VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QUE L'APPAREIL ET LE CÂBLE D'ALIMENTATION NE SONT PAS ENDOMMAGÉS AVANT CHAQUE UTILISATION.
- **NE PAS COUVRIR PENDANT L'UTILISATION.**
- **NE PAS UTILISER CE CHAUFFAGE À PROXIMITÉ IMMÉDIATE D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE OU D'UNE PISCINE**
- **NE PAS UTILISER CET APPAREIL S'IL EST TOMBÉ OU ENDOMMAGÉ.**
- **POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS UTILISER AVEC UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE.**
- **NE PAS BRANCHER D'AUTRES APPAREILS ÉLECTRIQUES SUR LA MÊME PRISE MURALE QUE CE CHAUFFAGE.**
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS, AINSI QUE PAR DES PERSONNES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES OU QUI MANQUENT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À CONDITION QU'ELLES AIENT REÇU UNE SURVEILLANCE OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET QU'ELLES COMPRENNENT LES RISQUES ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART DE L'APPAREIL S'ILS NE SONT PAS SURVEILLÉS EN PERMANENCE.
- **CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE ACCORDÉE LÀ OÙ DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES SONT PRÉSENTS.**
- L'UTILISATION D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES JOINTES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT PROVOQUER DES BLESSURES ET INVALIDER TOUTE GARANTIE DONT VOUS BÉNÉFICIEZ.
- UTILISER SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR UN USAGE AUTRE QUE CELUI POUR LEQUEL IL A ÉTÉ CONÇU.
- ASSUREZ-VOUS QU'IL Y A UNE DISTANCE SUFFISANTE ENTRE L'APPAREIL ET LES AUTRES ÉLÉMENTS DU PLAN DE TRAVAIL OU DU POSTE DE TRAVAIL, OU UNE DISTANCE SUFFISANTE ENTRE L'APPAREIL ET LES LIMITES DE LA ZONE DANS LAQUELLE IL SE TROUVE. IL EST RECOMMANDÉ DE LAISSER UN ESPACE LIBRE D'AU MOINS 10 CM AUTOUR DE TOUTES LES FACES.

- NE PAS PLACER L'APPAREIL SOUS OU À PROXIMITÉ DE MATÉRIAUX INFLAMMABLES TELS QUE DES RIDEAUX, DES ÉTAGÈRES, DU PAPIER PEINT, ETC.
- LAISSER L'APPAREIL REFROIDIR COMPLÈTEMENT AVANT DE LE DÉPLACER OU DE METTRE OU ENLEVER DES PIÈCES.
- MAINTENIR L'APPAREIL À UNE DISTANCE D'AU MOINS 1 M DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES TELS QUE LES MEUBLES, LES COUSSINS, LA LITERIE, LE PAPIER, LES VÊTEMENTS, LES RIDEAUX, ETC.
- POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS IMMERGER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, LA FICHE OU L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER.
- NE PAS UTILISER UN APPAREIL DONT LE CÂBLE D'ALIMENTATION OU LA FICHE EST ENDOMMAGÉ, OU SI L'APPAREIL FONCTIONNE MAL OU A ÉTÉ ENDOMMAGÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT. IL EST RECOMMANDÉ DE NE PAS PLIER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, DE NE PAS LE RANGER DE MANIÈRE TORDUE ET DE VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT SON ÉTAT.
- NE PAS LAISSER L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE.
- ÉTEIGNEZ TOUJOURS L'APPAREIL APRÈS L'AVOIR UTILISÉ OU SI VOUS DEVEZ QUITTER LA PIÈCE.
- LAISSEZ REFROIDIR L'APPAREIL AVANT DE LE TRANSPORTER OU DE LE RANGER.
- TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN AGENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE.

CÂBLAGE DE PRISE (ROYAUME-UNI ET IRLANDE)

Cet appareil est équipé d'une prise moulée BS 1363 de 10 ampères. Il est équipé d'un fusible de 10 ampères.

Si vous devez remplacer le fusible, seuls ceux qui sont approuvés ASTA ou BSI selon BS1362 doivent être utilisés.

S'il y a un couvercle de fusible installé, ce couvercle doit être remonté après avoir changé le fusible. Si le couvercle du fusible est perdu ou endommagé, la fiche ne doit pas être utilisée. Des porte-fusibles et des fusibles de rechange sont disponibles dans les prises électriques. Si les prises de courant de votre maison ou de votre bureau ne conviennent pas à la fiche de ce produit, la fiche doit être retirée et éliminée en toute sécurité. Toute tentative d'insérer la fiche dans la mauvaise prise est susceptible de provoquer un risque électrique.

INFORMATIONS D'ÉCOCONCEPTION DES RADIATEURS DÉCENTRALISÉS ÉLECTRIQUES

Coordonnées		Importateur : The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, Royaume-Uni			
Code de l'article	P643/692060			Numéro de modèle	DL01S
Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Puissance calorifique				Type de puissance calorifique / contrôle de la température ambiante (en sélectionner un)	
Puissance calorifique nominale	<i>P_{nom}</i>	1,9	kW	Puissance calorifique à un étage et aucun contrôle de la température ambiante	Non
Puissance calorifique minimale (indicative)	<i>P_{min}</i>	0,8	kW	Deux étages manuels ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance calorifique continue maximale	<i>P_{max,c}</i>	1,9	kW	avec thermostat mécanique contrôle de la température ambiante	Oui
Consommation électrique				avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
En mode arrêt	<i>P_o</i>	0,00	W	Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie diurne	Non
En mode veille	<i>P_{sm}</i>	0,00	W	Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	Non
En mode veille	<i>P_{idle}</i>	0,00	W	Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
En veille réseau	<i>P_{ns}</i>	N/A	W	contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Non
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état			Non	Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
Efficacité énergétique saisonnière du	<i>ns,on</i>	40	%	Option de contrôle de distance	Non

chauffage des locaux en mode actif					
				Contrôle de démarrage adaptatif	Non
				Limitation du temps de travail	Non
				capteur d'ampoule noire	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non
				précision de contrôle	Non

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- Toujours éteindre et débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne pas immerger dans l'eau. Risque d'électrocution.
- N'utilisez PAS de produits abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer cet appareil.
- Essuyez les surfaces avec un chiffon doux et sec.
- Laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser à nouveau.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.

DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers et cartons conformément aux réglementations locales en matière de recyclage.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser au centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité.
- Plastiques, polybags - ce produit est fabriqué à partir du plastique recyclable suivant.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous adresser à votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre municipalité pour vous en débarrasser.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Code et symbole	
Type de plastique	Polyéthylène téréphtalate

ČESKÝ NÁVOD



Podrobnosti o napájení:

Podrobnosti o napětí: 220-240V~
Podrobnosti o frekvenci: 50Hz-60Hz
Podrobnosti o příkonu: 1800-2000W

Pro bezpečné použití se doporučuje pohybovat tímto předmětem oběma rukama.

Před spuštěním si prosím důkladně přečtěte tento návod k obsluze a ujistěte se, že jste obeznámeni s provozem vašeho nového konvektorového ohřívače o výkonu 2 kW.

MONTÁŽ OHŘÍVAČE

Před použitím ohřívače nožičky (dodávané samostatně v krabici),

musí být připojen k jednotce. Ty mají být připevněny k základně

ohřívač pomocí 4 dodaných samořezných šroubů, přičemž dbejte na to, aby

Ujistěte se, že jsou správně umístěny na spodních koncích

boční lišty ohřívače. (Při montáži jednotky se ujistěte, že ohřívač není zapojen do zásuvky)



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY (přečtěte si před provozem ohřívače)

1. Ohřívač nepoužívejte, pokud nejsou nožičky správně připevněny.
2. Ujistěte se, že napájení zásuvky, do které je ohřívač zapojen, je v souladu s typovým štítkem na ohřívači a že je zásuvka uzemněna.
3. Udržujte napájecí kabel v dostatečné vzdálenosti od horkého těla ohřívače.
4. Varování: Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu.
5. Varování: Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte ohřívač.
6. Pouze pro vnitřní použití.
7. Neumisťujte ohřívač na koberce s velmi hlubokým vlasem.
8. Vždy se ujistěte, že je ohřívač umístěn na pevném rovném povrchu.
9. Neumisťujte ohřívač do blízkosti závěsů nebo nábytku, abyste předešli nebezpečí požáru.
10. Varování: ohřívač není umístěn bezprostředně pod zásuvkou.
11. Nevkládejte žádné předměty skrz tepelný výstup nebo vzduchové mřížky ohřívače.
12. Nepoužívejte ohřívač v prostorách, kde jsou skladovány hořlavé kapaliny nebo kde se mohou vyskytovat hořlavé výpary.
13. Při přemisťování z jednoho místa na druhé vždy odpojte ohřívač.
14. Varování: Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
15. Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně není dohlížen nebo nejsou poučeny o používání spotřebiče nebo osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
16. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

PROVOZ OHŘÍVAČE

Poznámka: Je normální, když jsou ohřívače zapnuty poprvé nebo když jsou zapnuty po delší době používání, mohou ohřívače vydávat zápach a výpary. To zmizí, když je ohřívač zapnutý krátkou dobu.

POZNÁMKA: Ohřívač zůstane horký / teplý po určitou dobu po vypnutí jednotky, zacházejte s ním opatrně.

1. Vyberte vhodné místo pro ohřívač s ohledem na výše uvedené bezpečnostní pokyny.
2. Zasuňte zástrčku do vhodné elektrické zásuvky.
3. Otočte knoflíkem termostatu úplně ve směru hodinových ručiček na maximální nastavení.
4. Topné články zapnete pomocí kolébkových spínačů na bočním panelu. Když jsou topná tělesa zapnutá, spínače se rozsvítí. Pro maximální tepelný výkon by měly být oba spínače zapnuté.
5. Po dosažení požadované teploty v místnosti lze knoflíkem termostatu pomalu otáčet proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí termostatu a neuslyšíte, že světla na spínačích prvků zhasnou.

Poté bude ohřívač udržovat teplotu vzduchu v místnosti na nastavené teplotě automatickým zapínáním a vypínáním.



1. Topné spínače - Výkon 1250W

2. Spínače topení - Příkon 750W

1&2. Výkon 2000W

3. Knoflík termostatu

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ V INTERIÉRU.
- PŘED PŘIPOJENÍM SPOTŘEBIČE ZKONTROLUJTE, ZDA NAPĚTÍ UVEDENÉ NA SPODNÍ STRANĚ SPOTŘEBIČE ODPOVÍDÁ NAPĚTÍ V ELEKTRICKÉ SÍTI VE VAŠÍ DOMÁCNOSTI.
- PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE, ZDA SPOTŘEBIČ A NAPÁJECÍ KABEL NEJSOU POŠKOZENÉ.
- **PŘI POUŽÍVÁNÍ NEZAKRÝVEJTE.**
- **OHŘÍVAČ NEPOUŽÍVEJTE V BEZPROSTŘEDNÍM OKOLÍ VANY, SPRCHY NEBO BAZÉNU.**
- **OHŘÍVAČ NEPOUŽÍVEJTE, POKUD VÁM UPADL NEBO BYL POŠKOZEN.**
- **PRO SNÍŽENÍ RIZIKA POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEPOUŽÍVEJTE OHŘÍVAČ S PRODLUŽOVACÍM KABLEM.**
- **NEPŘIPOJUJTE ŽÁDNÝ JINÝ ELEKTRICKÝ SPOTŘEBIČ DO STEJNÉ ZÁSUVKY JAKO TENTO OHŘÍVAČ.**
- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU OD 8 LET A STARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO JSOU POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM. DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU BY NEMĚLY PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY MĚLY BÝT DRŽENY MIMO DOSAH, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOHLEDEM.
- **NĚKTERÉ ČÁSTI TOHOTO PRODUKTU SE MOHOU VELMI ZAHŘÁT A ZPŮSOBIT POPÁLENINY. ZVLÁŠTNÍ POZORNOST JE TŘEBA VĚNOVAT PŘÍTOMNOSTI DĚTÍ A ZRANITELNÝCH OSOB.**
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO NÁSTAVCŮ, KTERÉ NEJSOU DOPORUČENY SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZRUŠIT PLATNOST PŘÍPADNÉ ZÁRUKY.
- POUŽÍVEJTE NA ROVNÉM A STABILNÍM POVRCHU.
- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ PRO KTERÉ JE URČEN.
- ZAJISTĚTE DOSTATEČNOU VZDÁLENOST MEZI TÍMTO SPOTŘEBIČEM A OSTATNÍMI PŘEDMĚTY NA PRACOVNÍ PLOŠE NEBO PRACOVIŠTI NEBO DOSTATEČNOU VZDÁLENOST MEZI SPOTŘEBIČEM A OHRANIČENÝM PROSTOREM, VE KTERÉM JE UMÍSTĚN. DOPORUČUJEME, ABY MINIMÁLNÍ VZDÁLENOST KOLEM VŠECH PLOCH BYLA ALESPŮŇ 10 CM.
- NEUMÍSŤUJTE SPOTŘEBIČ POD HOŘLAVÉ MATERIÁLY, JAKO JSOU ZÁCLONY, ZÁVĚSY, POLICE, VOLNÉ TAPETY APOD. NEBO DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘED PŘEMÍSTĚNÍM TOHOTO OHŘÍVAČE NEBO NAsAZENÍM ČI SEJMUTÍM JEHO ČÁSTÍ NECHTE PŘEDMĚT DŮKLADNĚ VYCHLADNOUT.
- UDRŽUJTE PŘEDMĚT VE VZDÁLENOSTI NEJMÉNĚ 1 M OD HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ, JAKO JE NÁBYTEK, POLŠTÁŘE, LŮŽKOVINY, PAPIR, OBLEČENÍ, ZÁCLONY ATD.
- Z DŮVODU OCHRANY PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM NEPONOŘUJTE NAPÁJECÍ KABEL, ZÁSTRČKU ANI SPOTŘEBIČ DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY.
- ODPojTE ZÁSTRČKU ZE ZÁSUVKY, POKUD JI NEPOUŽÍVÁTE, A PŘED ČIŠTĚNÍM.

- NEPOUŽÍVEJTE ŽÁDNÝ SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM NAPÁJECÍM KABELEM NEBO ZÁSTRČKOU NEBO PO PORUŠE SPOTŘEBIČE NEBO PO JEHO JAKÉMKOLI POŠKOZENÍ. DOPORUČUJEME, ABY NAPÁJECÍ KABEL NEBYL ZALOMENÝ NEBO ZKROUCENÝ A ABYSTE PRAVIDELNĚ KONTROLOVALI JEHO STAV.
- NENECHÁVEJTE JEJ BEZ DOZORU.
- PO POUŽITÍ NEBO V PŘÍPADĚ, ŽE MUSÍTE OPUSTIT MÍSTNOST, VŽDY VYPNĚTE PŘÍSTROJ.
- PŘED PŘENÁŠENÍM NEBO SKLADOVÁNÍM NECHTE VYCHLADNOUT.
- VEŠKERÉ OPRAVY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO ELEKTROTECHNICKÝ SERVIS.

ZAPOJENÍ ZÁSTRČKY (VELKÁ BRITÁNIE A IRSKO)

Tento spotřebič je vybaven lisovaným BS 1363 10-amp zástrčka. To je vybaveno 10 amp pojistkou.

Pokud musíte vyměnit pojistku, měli byste použít pouze ty, které jsou schváleny ASTA nebo BSI podle BS1362.

Pokud je namontován kryt pojistky, je nutné tento kryt po výměně pojistky znovu namontovat. Pokud dojde ke ztrátě nebo poškození krytu pojistky, zástrčka se nesmí používat. Náhradní držáky pojistek a pojistky jsou k dispozici v elektrických zásuvkách. Pokud zásuvky ve vaší domácnosti nebo kanceláři nejsou vhodné pro zástrčku tohoto produktu, je nutné zástrčku vyjmout a bezpečně zlikvidovat. Pokusy o zasunutí zástrčky do nesprávné zásuvky pravděpodobně způsobí úraz elektrickým proudem.

INFORMACE O EKOLOGICKÉM DESIGNU ELEKTRICKÝCH LOKÁLNÍCH TOPIDEL NA TUHÁ PALIVA

Kontaktní údaje		Dovozce: The Enterprise Department Ltd, obchodující jako Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, Spojené království			
Kód výrobku	P643/692060			Číslo modelu	DL01S
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Typ tepelného výkonu / regulace teploty v místnosti (vyberte jednu)	
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,9	kW	Jednostupňový tepelný výkon a žádná regulace teploty v místnosti	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	P_{min}	0,8	kW	dva nebo více manuálních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,9	kW	s mechanickým termostatem regulace pokojové teploty	Ano
Spotřeba energie				s elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
Ve vypnutém stavu	P_o	0,00	W	elektronická regulace teploty v místnosti a denní časovač	Ne
V pohotovostním režimu	P_{sm}	0,00	W	elektronická regulace teploty v místnosti plus týdenní časovač	Ne
V klidovém režimu	P_{idle}	0,00	W	Další možnosti ovládání (možnost více výběrů)	
V pohotovostním režimu sítě	P_{nsm}	NEUPLATŇUJE SE	W	regulace teploty v místnosti, s detekcí přítomnosti	Ne
Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu			Ne	regulace teploty v místnosti, s detekcí otevřeného okna	Ne
Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu	ns,on	40	%	Možnost ovládání vzdálenosti	Ne
				adaptivní řízení startu	Ne
				omezení pracovní doby	Ne
				Senzor černé žárovky	Ne
				self-learning functionality	Ne
				přesnost ovládání	Ne

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním přístroj vždy vypněte a odpojte ze zásuvky.
- NEPONOŘUJTE do vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K čištění tohoto spotřebiče NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čisticí prostředky ani ostré náčiní.
- Povrchy otírejte měkkým suchým hadříkem.
- Před dalším použitím nechte důkladně vyschnout.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě..

LIKVIDACE

- Společnost Coopers of Stortford používá recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Veškeré obaly, papír a kartony prosím likvidujte v souladu s předpisy o recyklaci místních úřadů.
- Po skončení životnosti výrobku se prosím informujte o jeho likvidaci v místním recyklačním středisku pro domácí odpad, které je autorizováno místním úřadem.
- Plasty, polyetylenové sáčky - jsou vyrobeny z následujících recyklovatelných plastů.
- Po skončení životnosti výrobku se informujte o jeho likvidaci v recyklačním středisku pro domovní odpad, které má oprávnění místního úřadu.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Kód & Symbol	 PETE
Typ plastu	Polyethylentereftalátového

SLOVENSKÝ NÁVOD



Podrobnosti o napájaní:

Podrobnosti o napätí: 220-240V~

Podrobnosti o frekvencii: 50 Hz - 60 Hz

Podrobnosti o výkone: 1800-2000W

Pre bezpečné používanie sa odporúča premiestňovať tento predmet oboma rukami.

Pred začatím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s prevádzkou vášho nového 2 KW konvektorového ohrievača.

MONTÁŽ OHRIEVAČA

Pred použitím ohrievača nožičky (dodávané samostatne v balení),

musí byť pripevnený k jednotke. Tie sa majú pripevniť k základni

ohrievača pomocou 4 dodaných samorezných skrutiek, pričom dbajte na to, aby ste

uistite sa, že sú správne umiestnené na spodných koncoch

bočné lišty ohrievača. (Pri montáži jednotky sa uistite, že ohrievač nie je zapojený)



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY (prečítajte si pred použitím ohrievača)

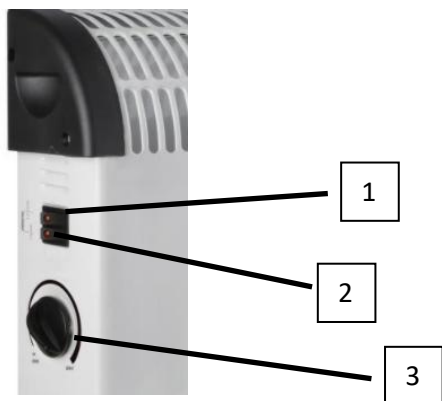
1. Ohrievač nepoužívajte, pokiaľ nie sú správne pripevnené nožičky.
2. Uistite sa, že napájanie zásuvky, do ktorej je ohrievač zapojený, je v súlade s typovým štítkom na ohrievači a že zásuvka je uzemnená.
3. Udržujte napájací kábel mimo horúceho tela ohrievača.
4. Upozornenie: Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
5. Upozornenie: Aby ste predišli prehriatiu, nezakrývajte ohrievač.
6. Len na vnútorné použitie.
7. Neumiestňujte ohrievač na koberce s veľmi hlbokým vlasom.
8. Vždy sa uistite, že je ohrievač umiestnený na pevnom rovnom povrchu.
9. Neumiestňujte ohrievač do blízkosti závesu alebo nábytku, aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru.
10. Upozornenie: ohrievač nie je umiestnený bezprostredne pod zásuvkou.
11. Nevkladajte žiadne predmety cez výstup tepla alebo vzduchové mriežky ohrievača.
12. Ohrievač nepoužívajte v priestoroch, kde sa skladujú horľavé kvapaliny alebo kde sa môžu vyskytovať horľavé výpary.
13. Pri premiestňovaní ohrievača z jedného miesta na druhé vždy odpojte.
14. Upozornenie: Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
15. Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo nie sú poučené o používaní spotrebiča alebo osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
16. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

PREVÁDZKA OHRIEVAČA

Poznámka: Je normálne, že keď sú ohrievače zapnuté prvýkrát alebo keď sú zapnuté po dlhšom používaní môžu ohrievače vydávať zápach a výpary. Toto zmizne, keď je ohrievač krátko zapnutý.

POZNÁMKA: Ohrievač zostane horúci / teplý po určitý čas po vypnutí jednotky, zaobchádzajte s ním opatrne.

1. Vyberte vhodné miesto pre ohrievač s ohľadom na vyššie uvedené bezpečnostné pokyny.
 2. Zasuňte zástrčku do vhodnej elektrickej zásuvky.
 3. Otočte gombík termostatu úplne v smere hodinových ručičiek na maximálne nastavenie.
 4. Zapnite vykurovacie telesá pomocou kolískových spínačov na bočnom paneli. Keď sú vykurovacie telesá zapnuté, spínače sa rozsvietia. Pre maximálny tepelný výkon by mali byť oba spínače zapnuté.
 5. Po dosiahnutí požadovanej teploty v miestnosti je možné gombíkom termostatu pomaly otáčať proti smeru hodinových ručičiek, kým nebudete počuť cvaknutie termostatu a nie je vidieť, že svetlá na spínačoch prvkov zhasnú.
- Potom bude ohrievač udržiavať teplotu vzduchu v miestnosti na nastavenej teplote automatickým zapínaním a vypínaním.



1. Spínače ohrievača - výkon 1250W

2. Spínače ohrievača - výkon 750W

1 a 2. Výkon 2000W

3. Gombík termostatu

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE POUŽITIE V INTERIÉRI.
- PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA SKONTROLUJTE, ČI NAPÄTIE UVEDENÉ NA SPODNEJ STRANE SPOTREBIČA ZODPOVEDÁ SIEŤOVÉMU NAPÄTIU VO VAŠEJ DOMÁCNOSTI.
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SPOTREBIČ A NAPÁJACÍ KÁBEL DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ POŠKODENÉ.
- **PRI POUŽÍVANÍ NEZAKRÝVAJTE.**
- **NEPOUŽÍVAJTE TENTO OHRIEVAČ V BEZPROSTREDNEJ BLÍZKOSTI VANE, SPRCHY ALEBO BAZÉNA**
- **NEPOUŽÍVAJTE TENTO OHRIEVAČ, AK SPADOL ALEBO SA POŠKODIL.**
- **NA ZNÍŽENIE RIZIKA POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEPOUŽÍVAJTE S PREDLŽOVACÍM KÁBLOM.**
- **NEPRIPÁJAJTE ŽIADNY INÝ ELEKTRICKÝ SPOTREBIČ DO ROVNAKEJ ZÁSUVKY AKO TENTO OHRIEVAČ.**
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI VO VEKU OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOHLADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ SÚVISIACIM RIZIKÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A UŽÍVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.
- DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY BY SA MALI DRŽAŤ MIMO DOSAHU, POKIAĽ NIE SÚ POD NEUSTÁLÝM DOZOROM.
- **NIEKTORE ČASTI TOHTO PRODUKTU SA MÔŽU VEĽMI ZAHRIAŤ A SPÔSOBIŤ POPÁLENINY. OSOBNÁ POZORNOSŤ SA MUSÍ VENOVAŤ PRÍTOMNOSTI DETÍ A ZRANITEĽNÝCH OSÔB.**
- POUŽÍVANIE AKÉHOKOĽVEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍDAVNÝCH ZARIADENÍ, KTORÉ NEODPORUČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A ZRUŠIŤ PLATNOSŤ AKEJKOĽVEK ZÁRUKY.
- POUŽÍVAJTE NA ROVNOM A STABILNOM POVRCHU.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, NEŽ NA AKÉ JE URČENÝ.
- ZABEZPEČTE DOSTATOČNÚ VZDIALENOSŤ MEDZI TÝMTO SPOTREBIČOM A OSTATNÝMI PREDMETMI NA PRACOVNEJ PLOCHE ALEBO PRACOVISKU ALEBO DOSTATOČNÚ VZDIALENOSŤ MEDZI SPOTREBIČOM A OHRANIČENÝM PRIESTOROM, V KTOROM SA NACHÁDZA. ODPORUČAME MINIMÁLNY ODSTUP OKOLO VŠETKÝCH PLÔCH ASPOŇ 10 CM.
- SPOTREBIČ NEUMIESTŇUJTE POD HORĽAVÉ MATERIÁLY, AKO SÚ ZÁCLONY, ZÁVESY, POLICE, VOĽNÉ TAPETY A POD. ALEBO DO ICH BLÍZKOSTI.
- PRED PREMIESTNENÍM TOHTO OHRIEVAČA ALEBO NASADENÍM ČI ZLOŽENÍM JEHO ČASTÍ NECHAJTE PREDMET DÔKLADNE VYCHLADNÚŤ.
- UDRŽUJTE PREDMET VO VZDIALENOSTI NAJMENEJ 1 M OD HORĽAVÝCH MATERIÁLOV, AKO JE NÁBYTOK, VANKÚŠE, POSTEĽNÁ BIELIZEŇ, PAPIER, OBLEČENIE, ZÁCLONY ATĎ.
- NA OCHRANU PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEPONÁRAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL, ZÁSTRČKU ANI SPOTREBIČ DO VODY ALEBO INEJ KVAPALINY.
- ODPOJTE ZÁSTRČKU ZO ZÁSUVKY, KEĎ SA NEPOUŽÍVA, A PRED ČISTENÍM.
- NEPOUŽÍVAJTE ŽIADNY SPOTREBIČ S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM ALEBO ZÁSTRČKOU ALEBO PO PORUCHE SPOTREBIČA ALEBO PO JEHO POŠKODENÍ AKÝMKOĽVEK SPÔSOBOM. ODPORUČAME, ABY NAPÁJACÍ

KÁBEL NEBOL PREHNUTÝ ALEBO ULOŽENÝ SKRÚTENÝM SPÔSOBOM A ABY STE PRAVIDELNE KONTROLOVALI JEHO STAV.

- NENECHÁVAJTE HO BEZ DOZORU.
- PO POUŽITÍ ALEBO AK MUSÍTE OPUSTIŤ MIESTNOSŤ, VŽDY JU VYPNITE.
- PRED PRENÁŠANÍM ALEBO USKLADNENÍM NECHAJTE VYCHLADNÚŤ.
- AKÉKOĽVEK OPRAVY MUSÍ VYKONAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR ALEBO SERVISNÝ TECHNIK.

ZAPOJENIE ZÁSTRČKY (SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO A ÍRSKO)

Tento spotrebič je vybavený lisovanou BS 1363 10-amp zástrčka. Toto je vybavené 10 amp poistka.

Ak musíte vymeniť poistku, mali by ste použiť iba tie, ktoré sú schválené ASTA alebo BSI podľa BS1362.

Ak je namontovaný kryt poistky, je potrebné ho po výmene poistky znova namontovať. Ak sa kryt poistky stratí alebo poškodí, zástrčka sa nesmie používať. Náhradné držiaky poistiek a poistky sú k dispozícii z elektrických zásuviek. Ak zásuvky vo vašej domácnosti alebo kancelárii nie sú vhodné pre zástrčku tohto produktu, zástrčku je potrebné vytiahnuť a bezpečne zlikvidovať. Pokusy o zasunutie zástrčky do nesprávnej zásuvky môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

INFORMÁCIE O EKODIZAJNE ELEKTRICKÝCH LOKÁLNYCH OHRIEVAČOV PRIESTORU

Kontaktné údaje		Dovozca: The Enterprise Department Ltd, obchodujúca ako Coopers of Stortford Ltd, 11 Bridge Street, Bishop's Stortford, Hertfordshire, CM23 2JU, Spojené kráľovstvo			
Kód položky	P643/692060			Číslo modelu	DL01S
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Typ tepelného výkonu / regulácia teploty v miestnosti (vyberte jeden)	
Menovitý tepelný výkon	P_{nom}	1,9	kW	Jednostupňový tepelný výkon a žiadna regulácia teploty v miestnosti	Nie
Minimálny tepelný výkon (orientačný)	P_{min}	0,8	kW	dva alebo viac manuálnych stupňov, bez regulácie teploty v miestnosti	Nie
Maximálny trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	1,9	kW	s mechanickou termostatickou reguláciou teploty v miestnosti	Áno
Spotreba energie				s elektronickou reguláciou teploty v miestnosti	Nie
Vo vypnutom režime	P_o	0,00	W	elektronická regulácia teploty v miestnosti plus denný časovač	Nie
V pohotovostnom režime	P_{sm}	0,00	W	elektronická regulácia teploty v miestnosti plus týždenný časovač	Nie
V pohotovostnom režime	P_{idle}	0,00	W	Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacerých výberov)	
V pohotovostnom režime siete	P_{nsm}	NEUPLATŇUJE SA	W	regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti	Nie
Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu			Nie	regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna	Nie
Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestorov v aktívnom režime	ns,on	40	%	Možnosť ovládania vzdialenosti	Nie
				adaptívne ovládanie štartu	Nie
				obmedzenie pracovného času	Nie
				čierny žiarovkový senzor	Nie
				Funkcia samoučenia	Nie
				presnosť kontroly	Nie

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- Pred čistením zariadenie vždy vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Neponárajte ho do vody. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Na čistenie tohto spotrebiča NEPOUŽÍVAJTE abrazívne čistiace prostriedky ani ostré náradie.
- Povrchy utierajte mäkkou suchou handričkou.
- Pred ďalším použitím nechajte dôkladne vyschnúť.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste.

LIKVIDÁCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly, ak je to možné.
- Všetky obaly, papier a kartóny zlikvidujte v súlade s predpismi miestneho úradu o recyklácii.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v miestnom recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré je autorizované miestnym úradom.
- Plasty, polyetylénové vrecká - sú vyrobené z nasledujúcich recyklovateľných plastov.
- Po skončení životnosti výrobku sa informujte o jeho likvidácii v recyklačnom stredisku pre domový odpad, ktoré má oprávnenie miestneho úradu.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Kód a symbol	
Druh plastu	Polyetyléntereftalátového

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

The Enterprise Department Ltd, Trading as Coopers of Stortford.

UK address: 11 Bridge Street, Bishops Stortford

Herts, UK, CM23 2JU

Tel: 0330 331 0300

Customer Services: enquiries@coopersofstortford.co.uk

Web Site: <https://www.coopersofstortford.co.uk>



The Enterprise Department Ltd, Trading as -

NI address: D.S.B. LD, 160 Bd. De Fourmies, 59100 Roubaix, France

Tel: +44 (0) 330 331 0300

Customer Services: enquiries@coopersofstortford.co.uk

Web Site: <https://www.coopersofstortford.co.uk>

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

53477 Alsdorf

Tel: +49 (0) 2404/980-204

Customer Services: kontakt@3pagen.de

Web Site: www.3pagen.de